



Consejo Económico
y Social

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1998/172
22 de abril de 1998

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS
54° período de sesiones
Tema 10 del programa

CUESTIÓN DE LA VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS Y LAS LIBERTADES
FUNDAMENTALES EN CUALQUIER PARTE DEL MUNDO, ESPECIALMENTE EN LOS
PAÍSES Y TERRITORIOS COLONIALES Y DEPENDIENTES

Carta de fecha 16 de abril de 1998 dirigida al Presidente de la Comisión de Derechos Humanos por el Representante Permanente de Qatar ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, por la que se transmite el memorando presentado por los auténticos representantes del pueblo de Cachemira al Grupo de Contacto sobre Jammu y Cachemira de la Organización de la Conferencia Islámica el 15 de abril de 1998

Tengo el honor de transmitirle adjuntos la declaración* adoptada por el Grupo de Contacto sobre Jammu y Cachemira de la Organización de la Conferencia Islámica, en su reunión celebrada en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra el 15 de abril de 1998, y un memorando* sobre la situación en Jammu y Cachemira presentado por los auténticos representantes del pueblo de Cachemira.

Le agradeceré tenga a bien hacer distribuir la declaración y el memorando como documentos oficiales del 54° período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos, en relación con el tema 10 del programa.

(Firmado): Fahad Awaida AL-THANI
Embajador
Representante Permanente

* Los anexos se distribuyen como se presentaron, en el idioma original solamente.

Attachment I

STATEMENT ON JAMMU AND KASHMIR ADOPTED BY THE OIC CONTACT GROUP ON JAMMU AND KASHMIR AT ITS MEETING DURING THE 54TH SESSION OF THE UNITED NATIONS COMMISSION ON HUMAN RIGHTS IN GENEVA, APRIL 15, 1998.

The OIC Contact Group on Jammu and Kashmir meeting on the occasion of the 54th Session of the United Nations Commission on Human Rights expressed their continuing deep concern over the situation in Jammu and Kashmir, especially the gross and systematic human rights violations resulting in the suffering of the Kashmiri people.

The Meeting reaffirmed all OIC Summit and Ministerial Declarations and Resolutions on the Jammu and Kashmir dispute and expressed encouragement and support for the Pakistan-India dialogue to promote peace, rapprochement and economic development in South Asia.

The Meeting recalled the decision of the UN Security Council contained in its resolution 122 (1957) of 24 January 1957 that the final disposition of the State of Jammu and Kashmir will be made in accordance with the will of the people expressed through the democratic method of a free and impartial plebiscite conducted under the auspices of the United Nations.

The Meeting called for an immediate end to the massive violations of human rights and, in this regard, reiterated the determination of OIC Member States to continue their efforts for the full protection of the fundamental human rights of the people of Jammu and Kashmir. It called on India to allow international human rights bodies, thematic special rapporteurs and NGOs to regularly visit and monitor the human rights situation in Jammu and Kashmir.

The Meeting affirmed once again the commitment of the OIC to promote a just and peaceful solution to the Jammu and Kashmir dispute in accordance with the United Nations resolutions; expressed their resolve to seek the effective realization of the right of self-determination of the Kashmiri people and conveyed their support for the efforts of the Government of Pakistan to resolve through a serious substantive and meaningful dialogue on the Jammu and Kashmir dispute which is the basic cause of the tensions between India and Pakistan.

Attachment II

MEMORANDUM PRESENTED BY THE TRUE REPRESENTATIVES OF THE KASHMIRI PEOPLE TO THE OIC CONTACT GROUP ON JAMMU AND KASHMIR DURING THE 54TH SESSION OF THE UNITED NATIONS COMMISSION ON HUMAN RIGHTS, GENEVA, APRIL 15, 1998.

We the Representatives of oppressed Kashmiri people:

Recalling the relevant resolutions of the United Nations Security Council and also United Nations Commission for India and Pakistan resolutions of 13 August 1948 and 5 January 1949, upholding the right to self-determination of the people of Jammu and Kashmir.

Recalling all resolutions relating to Jammu and Kashmir of the OIC Summit and Ministerial Conferences.

Welcoming the historic Special Declaration of the Extraordinary Session of the Islamic Summit Conference on Jammu and Kashmir adopted on 23 March 1997.

Further welcoming the reaffirmation of the commitment of the OIC and its Member States as reflected in the Tehran Summit Declaration of 11 December 1997 to promote a just and peaceful solution of the Jammu and Kashmir dispute in accordance with the relevant resolutions of the United Nations Security Council and their support to the fundamental human rights of the Kashmiri people, including their right to self-determination.

Expressing deep gratitude to the OIC and its Member States for their unequivocal support for Kashmiris right to self-determination and for their condemnation of the repression and massive human rights violations in Indian occupied Jammu and Kashmir.

Rejecting Indian efforts to impose farcical elections as they are not a substitute to the freely exercised right of the Kashmiri people to self-determination.

Affirming that any agreement on Jammu and Kashmir should be on the sole basis of the aspirations of the Kashmiri people as provided by the relevant UN Security Council Resolutions.

Endorsing the efforts of the Government of Pakistan to find a peaceful solution to the Kashmir issue by all available means, including through a substantive and meaningful dialogue between India and Pakistan.

Condemn the serious crimes and inhuman atrocities, massacres, extra-judicial killings, custodial deaths, reprisal killings, arbitrary detention, torture, burning of house, villages and townships and use of rape as an instrument of suppression by the Indian government through its military and para-military personnel, renegades and mercenaries which have claimed more than 60,000 innocent lives in Jammu and Kashmir during the last eight years.

Further condemn the destruction and desecration of Islamic holy places in occupied Kashmir by Indian forces.

Reaffirm their full rejection of farcical elections imposed by India in occupied-Kashmir.

Support the efforts of the Government of Pakistan in seeking a peaceful solution of Jammu and Kashmir dispute, keeping in view the aspirations of the Kashmiri people through all possible means, including a substantive, meaningful and sustained dialogue with the Indian government.

Resolve that:-

(a) The people of Jammu and Kashmir shall continue their struggle for the realization of their right to self-determination as promised to them by the international community through the United Nations Security Council resolutions;

(b) The will of the people of Jammu and Kashmir expressed through a free and impartial plebiscite conducted under the auspices of the UN constitutes the sole and primary basis for the settlement of the Jammu and Kashmir dispute.

Urge the OIC Contact Group on Jammu and Kashmir to:-

(a) Demand that India withdraw its army of occupation from Jammu and Kashmir, fulfil its promise of holding a free and fair plebiscite in Jammu and Kashmir under UN auspices in accordance with the relevant UN Security Council resolutions and the United Nations Commission on India and Pakistan resolutions of 13 August 1948 and 5 January 1949;

(b) Coordinate their efforts at all international fora, particularly the United Nations human rights bodies and mechanisms to secure the fundamental rights and liberties of the Kashmiri people, including their inalienable right to self-determination;

(c) Stress upon the Indian government to put an end to state-terrorism and desist from genocidal repression that tantamounts to ethnic cleansing in Jammu and Kashmir and to fully respect the religious sentiments of the Kashmiri people;

(d) Impress upon the Indian government to allow full access to the thematic special rapporteurs on human rights and international human rights organizations, including NGOs to monitor the situation in Indian occupied Jammu and Kashmir;

(e) Support that leaders of All Parties Hurriyet Conference and Kashmiri Human Rights activities should be declared as "Internationally Protected Persons";

(f) Support that the right of travel of Kashmiri people and the leaders of All Parties Hurriyet Conference should be guaranteed and protected;

(g) Extend all possible humanitarian assistance to the suffering people of Kashmir.

Appeal to all peace loving people and the nations of the world to help and support the people of Jammu and Kashmir in their struggle for realization of their right to self-determination as promised to them under the relevant UN Security Council Resolutions.